ENDROIT - *LOCATION*: Lac-Etchemin, Simon-Nolet | VILLE - *TOWN*: LAC ETCHEMIN | DATE: 09 déc 17 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 4222 | LIGUE / *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / *NO. GAMES*

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / *NO. GAMES*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CYCLONE H. BLIZZARD AAA

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ÉLITES B-APPALACHE

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. / *JA*	BUTS / *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
01	OLIVIER FRENETTE * G		04	13		02:45	2
20	SAMUEL BECK G		07	06	14	11:14	3
04	JÉRÉMY GILBERT						
05	WILLIAM MARQUIS						
06	GABRIEL TREMBLAY						
07	FÉLIX POTHIER						
08	JUSTIN MICHAUD						
10	THOMAS AUGER						
11	ALEXI HUDON						
12	BENJAMIN VIGNEAULT						
13	SIMON-OLIVIER FORTIN						
14	ÉTIENNE TREMBLAY-MATHIEU						
15	PIER-OLIVIER ALLARD						
16	ANTOINE LÉONARD						
18	EMRICK BRADET						
3	MATHIEU PAYETTE	X					
17	TRISTAN BARBEAU	X					

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. / *JA*	BUTS / *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
01	SAMUEL ST-HILAIRE * G		28	27		05:48	2
33	GABRIEL MAHEUX G		06	39		11:15	2
06	MATHIEU NADEAU		27	22		14:34	2
10	WILLIAM VACHON		10			14:30(FD)	3
14	JÉRÉMIE GAGNON						
21	MATHIS PARADIS						
22	YOHAN CLICHE						
23	JACOB MATHIEU						
24	WILLIAM CLICHE						
25	ALEXANDRE TARDIF						
26	MATIS VEILLEUX						
27	MAXIM DRAPEAU						
28	XAVIER LABBÉ						
29	DIMITRY GAGNON						
38	JACOB DODIER						
39	JEREMY LABRECQUE						
40	JUSTIN LAMBERT	X					

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
16	A80	13:36	1				
13	A48	11:40	2				
10	A52	04:15	3				
13	A52	07:26	3				

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
				14	A52	02:52	1
				29	A22	05:04	1
				40	A80	04:21	2
				27	A48	10:51	3
				22	A55	13:08	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

	BUT / *GOALS*		BUT / *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

	BUT / *GOALS*		BUT / *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
SIMON SOUCY	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MATHIEU HACHEY
FREDERIC MAROUIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PIERRE-MARC BEAUDOIN
JONATHAN GIROUX	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MICHEL CLICHE
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
LOUIS-PHILIPPE GIRARD	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL (VIS)

MIN	L/S	B/G
44	0	3
	0	0

GARDIENS (VIS)

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	No
0	0	0		0	3	0		01
0	0	0		0		0		20

GARDIENS (LOC)

No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
01		0	1	0	1	0	0	0
33		0		0		0	0	0

TOTAL (LOC)

B/G	L/S	MIN
2	0	45
0	0	

OFFICIELS / *OFFICIALS*

	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*		
JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*		
ANNONCEUR / *ANNOUNCER*		
CHRONOMÉTREUR / *TIME KEEPER*		
MARQUEUR / *SCOREKEEPER*		
JUGE DE LIGNES / *LINESMAN*		ANTONY LABRECQUE
JUGE DE LIGNES / *LINESMAN*		FRANCIS LABBÉ
ARBITRE / *REFEREE*		JUSTIN ROY
ARBITRE / *REFEREE*		
SIGNATURE DE L'ARBITRE / *REFEREE'S SIGNATURE*		X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	4	DÉBUT / *START* 13:58:00 — FIN / *END* 15:26:00	1
				3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	

A.N: 0 en 5 D.N: 4 en 4

LIGUE

A.N: 0 en 4 D.N: 5 en 5